

ZMLUVA č. 140328 08U02

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
30 796 491
2021925774
Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Štátna pokladnica
SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SPSRSKBA

a

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:

IČO:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „prijemca dotácie“)

Obec Čiližská Radvaň

Čiližská Radvaň 285, 930 08 Čiližská
Radvaň, okres Dunajská Streda
00305341
Erzsébet Janík, starostka obce
Všeobecná úverová banka, a.s.
SK30 0200 0000 0019 0009 8554
SUBASKBX

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 140328/L5-10/19 zo dňa 30.10.2019 vydaného podľa § 4 ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 140328 zo dňa 11.04.2019, podanej v rámci Rozšírenia špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2019 (Činnosť L5AP a Činnosť L5), oblasť: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zateplovania, činnosť L5 Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zateplovania (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 141.440,00 EUR, (slovom: jednostoštyridsaťjedentisícštyristoštyridsať eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):

Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zateplovania - Základná škola Móra Kóczána s VJM Čiližská Radvaň č. 258 SO 01 telocvičňa

Miesto realizácie projektu:

Čiližská Radvaň

Okres:

Dunajská Streda

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:

OcU BA 97/2019-003

Zo dňa:

20.05.2019

Vydané: (kým)

Obec Baloň

Právoplatné dňa:

24.05.2019

b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým)
Názov:

Ing. SZELLE ERIKA
ZVYŠOVANIE ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI
EXISTUJÚCICH VEREJNÝCH BUDOV
VRÁTANE ZATEPL'OVANIA - ZŠ MÓRA
KÓCZÁNA S VJM ČILÍŽSKÁ RADVAŇ Č. 258 SO
01 TELOCVIČŇA

Dátum:

04/2019

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie –
mesiac/rok): 06/2019 - 11/2019

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v období od 15.03.2019 do 29.11.2019 (ďalej len „oprávnené obdobie“):

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu projektu " Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania - ZŠ a MŠ Móra Koczána s VJM SO 01 Telocvičňa". Realizácia projektu bude pozostávať:

Obvodový plášť:

- na zateplenie obvodového plášťa bude použitý izolant EPS hr. 150 mm,
- na zateplenie obvodového plášťa v časti sokla bude použitý izolant z extrudovaného polystyrénu hr. 150 mm,
- na zateplenie obvodového plášťa časti piliere, rímsa bude použitý izolant EPS hr. 30 mm,
- na zateplenie obvodového plášťa časti ostenia bude použitý izolant EPS hr. 30 mm.

Okenné a dverné konštrukcie - výmena otvorových konštrukcií :

- 7 ks. - O01 - plastové okno dvojkrídlové, izolačné trojsko, 6 komorový profil,
- 3 ks. - O02 - plastové okno štvordielné, izolačné trojsko, 6 komorový profil,
- 4 ks. - O03 - plastové okno štvordielné, izolačné trojsko, 6 komorový profil,
- 1 ks. - D01 - plastové dvojkrídlové dvere, 6 komorový profil,
- 1 ks. - D02 - plastové dvojkrídlové dvere, 6 komorový profil,
- 1 ks. - D03 - plastové dvojkrídlové dvere, 6 komorový profil.

Zateplenie strechy:

- izolácia zo sklenej vlny vhodná pre šikmé strechy hr. 120 mm,
- izolácia zo sklenej vlny vhodná pre šikmé strechy hr. 180 mm,
- doska EPS 100S hr. 180 mm, na zateplenie podláh a plochých striech,
- doska EPS 100S hr. 120 mm, na zateplenie podláh a plochých striech.

Klapiarske konštrukcie:

- lemovanie z pozinkovaného PZ plechu, múrov na strechách s tvrdou krytinou,
- lemovanie z pozinkovaného PZ plechu, múrov na plochých strechách r.š. 330mm,
- oplechovanie parapetov

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu v oprávnenom období, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	BALA, a.s.
Sídlo:	Veľká Budafa 66, 930 34 Holice
IČO:	36228427
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sa	Vložka č.: 10074/T
Zmluva o dielo č.:	103/2019/2
Zo dňa:	13.11.2019

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.
6. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:
141.440,00 EUR
(slovom: jednostoštyridsaťjedentisícštyristoštyridsať eur).
2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **7.444,22 EUR** (slovom: sedemtisícštyristoštyridsaťštyri eur a dvadsaťdva centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v oprávnenom období, v ktorom sa poskytla dotácia.
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v oprávnenom období, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v oprávnenom období po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr **do 31.12.2019**. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr **do 31.01.2020** doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Článok VI. Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený

v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.

2. Prijemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými prijemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytuje. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **29.11.2019**.
3. V prípade zálohových faktúr je prijemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy prijemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov prijemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že prijemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany prijemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže prijemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:
- **do 16.12.2019 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany prijemcu dotácie na úhradu, bude uhradená prijemcovi dotácie len v prípade, ak tento fond preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zák. č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 tohto zákona.
6. V prípade, ak prijemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané prijemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a prijemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet prijemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK64 8180 0000 0070 0044 0526, variabilný symbol 1403289.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu prijemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok prijemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(fov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 29.11.2019 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondy na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2019“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondy zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 29.11.2019 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondy na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2019“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v oprávnenom období za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu do 29.11.2019, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondy písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondy, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa, v súlade so zákonom č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zaväzuje poskytovať prevádzkovateľovi monitorovacieho systému energetickej efektívnosti súbor údajov o svojej celkovej spotrebe energie, o vykonaných opatreniach na zlepšenie energetickej efektívnosti a vynaložených finančných prostriedkoch, a to

v elektronickej podobe v lehote 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

12. Prijemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu v súlade s touto zmluvou a zabezpečiť alokovanie finančných prostriedkov vo svojich rozpočtoch na prevádzku a servis realizovaného projektu. Pre tento účel je prijemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby, uvedenej v predchádzajúcej vete tohto bodu, nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
 - a) verejná budova, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, musí zotrvať vo vlastníctve prijemcu dotácie, a súčasne
 - b) rozsah využívania verejnej budovy, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, na hospodársku činnosť nesmie presahovať 20 % z celkovej podlahovej plochy budovy, alebo 20 % z celkového času využitia budovy, alebo
 - c) rozsah využívania verejnej budovy, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, na hospodársku činnosť môže presahovať 20 % z celkovej podlahovej plochy budovy, alebo 20 % z celkového času využitia budovy, avšak vykonávaná hospodárska činnosť preukázateľne musí mať len „lokálny charakter“, pričom nesmie byť potenciálne spôsobilá ovplyvniť obchod medzi členskými štátmi Európskej únie.
13. Po dobu udržateľnosti, špecifikovanú v bode 12. (t. j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavanie podmienok pre poskytnutie dotácie monitorované nasledovným spôsobom:
 - a) prijemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania verejnej budovy, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu je táto verejná budova využívaná na hospodársku, resp. nehospodársku činnosť, prípadne aj či má alebo nemá vykonávaná hospodárska činnosť lokálny charakter (ak hospodárska činnosť presahuje 20 % z celkovej podlahovej plochy budovy, alebo 20 % z celkového času využitia budovy),
 - b) prijemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady (najmä časový harmonogram hospodárskeho využitia budovy, účtovné doklady a pod.), preukazujúce skutočný spôsob využívania verejnej budovy, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, z ktorých musí byť preukázateľné, v akom rozsahu je táto verejná budova využívaná na hospodársku, resp. nehospodársku činnosť, prípadne aj či má alebo nemá vykonávaná hospodárska činnosť lokálny charakter (ak hospodárska činnosť presahuje 20 % z celkovej podlahovej plochy budovy, alebo 20 % z celkového času využitia budovy),
 - c) prijemca dotácie je povinný predložiť fondu vždy najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka písomnú správu, vychádzajúcu z evidencie podľa bodu 13 písm. a) a dokladov podľa bodu 13 písm. b), ktorá bude preukazovať spôsob využívania verejnej budovy, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu bola táto verejná budova využívaná na hospodársku, resp. nehospodársku činnosť počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roku,
 - d) prijemca dotácie je povinný predložiť fondu vždy najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka písomnú správu, vychádzajúcu z evidencie podľa bodu 13 písm. a) a dokladov podľa bodu 13 písm. b), ktorá bude preukazovať lokálny charakter hospodárskej činnosti, vykonávanej počas daného obdobia vo verejnej budove, vo vzťahu ku ktorej bola dotácia poskytnutá, ak bola počas tohto obdobia vykonávaná hospodárska činnosť v rozsahu prevyšujúcom 20% z celkovej podlahovej plochy budovy, alebo 20 % z celkového času využitia budovy počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roku.

Článok VIII.

Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné

financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom (Článku 4 a Článku 23 nariadenia (EÚ) č. 1299/2013). Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.

4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
 - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutie nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“),
v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomnosti, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
 - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
 - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
 - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
 - a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
 - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
 - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
 - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
 - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
 - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
 - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
 - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Príjemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný

- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
- b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
- c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny

- 1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
- 2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytuje, alebo neehospodárne, neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
- 3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
- 4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

- 1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
- 2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
- 3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
- 4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedený v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
- 5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok V. bod 7., Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7. a 12.,
 - b) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie príjemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
 - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
 - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie;
 - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinností zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) požadovať od príjemcu dotácie zaplatenie zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm.
 - a) a/alebo podľa Článku XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
 - a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
 - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI. bod 3 tejto zmluvy), je príjemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa Článku V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa

Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.

7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.

Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2019.

V Čiližskej Radvani, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Čiližská Radvaň
v zastúpení Erzsébet Janík
starostka obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda
riaditeľ

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania	JKSO	
		EČO	
		Miesto	Čiližská Radvaň
Objednávateľ	Obec Čiližská Radvaň	IČO	
Projektant			
Zhotoviteľ	BALA, a.s.		
Spracoval			
Rozpočet číslo	Dňa	Položiek	CPV
	11.11.2019		CPA

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.

Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady			B Doplnkové náklady			C Vedľajšie rozpočtové náklady		
1	HSV	Dodávky	29 004,81	8	Práce nadčas	13	GZS	0,00
2		Montáž	41 058,02	9	Bez pevnej podl.	14	Projektové práce	0,00
3	PSV	Dodávky	37 500,13	10	Kultúrna pamiatka	15	Sťažené podmienky	0,00
4		Montáž	16 339,04	11		16	Vplyv prostredia	0,00
5	"M"	Dodávky	0,00			17	Iné VRN	0,00
6		Montáž	0,00			18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)		123 902,00	12	DN (r. 8-11)	19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	22	Ostatné náklady	0,00

Projektant			D Celkové náklady		
			23	Súčet 7, 12, 19-22	123 902,00
Dátum a podpis			24	DPH 20,00 % z 123 902,00	24 780,40
Objednávateľ			25	Cena s DPH (r. 23-24)	148 682,40
			E Prípochy a odpočty		
Dátum a podpis			26	Dodávky objednávateľa	0,00
Zhotoviteľ			27	Kľzavá doložka	0,00
Dátum a podpis			28	Zvýhodnenie	0,00

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zateplovania

Objednávateľ: Obec Čiližská Radvaň

Zhotoviteľ: BALA, a.s.

Miesto: Čiližská Radvaň

Spracoval:

Dátum: 11.11.2019

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1	ZŠ Móra Kóczána s VJM SO 01 Telocvičňa	123 902,00	24 780,40	148 682,40
01	Zateplenie strechy	28 175,90	5 635,18	33 811,08
02	Zateplenie obvodového plášťa	95 726,10	19 145,22	114 871,32

Celkom

123 902,00

24 780,40

148 682,40

ROZPOČET

Stavba: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepl'ovania

Objekt: ZŠ Móra Kóczána s VJM SO 01 Telocvična

Časť: Zateplenie strechy

Objednávateľ: Obec Čiližská Radvaň

Zhotoviteľ: BALA, a.s.

Miesto: Čiližská Radvaň

Spracoval:

Dátum: 11. 11. 2019

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

PSV

Práce a dodávky PSV

28 175,90

712

Izolácie striech

7 510,99

1	71230R839	Prerezanie starej povlakovej krytiny na strechách, odvedenie vody, odstránenie veľmi poškodených častí, vyčistenie strechy, likvidácia odpadu	m2	207,000	2,45	507,15
2	712290010	Zhotovenie parozábrany pre strechy ploché do 10°	m2	233,000	1,52	354,16
3	2832990190	Parozábrana Fatrapar E hr.0,15mm, š.2m, balenie: 200m2	m2	241,290	1,39	335,39
4	712370030	Zhotovenie povlakovej krytiny striech plochých do 10° PVC-P fóliou prikotvením s lepením spoju - vodorovná, zvislá	m2	233,000	6,32	1 472,56
5	283220002000	Hydroizolačná fólia PVC-P, hr. 1,5 mm, š. 1,3 m, izolácia plochých striech, farba sivá, FATRA IZOLFA	m2	267,950	6,25	1 674,69
6	311690001000	Kotviace prvky	ks	820,000	0,90	738,00
7	712391171	Zhotov. povlak. krytiny striech plochých do 10st. ostatné z ochrannej textílie podklad.vrstvy	m2	233,000	0,66	153,78
8	6936651300.a	Geotextília 300 g/m2	m2	256,300	1,05	269,12
9	712391175	Viplanyl - okap r.š. 200 mm + kotvenie (atika)	m	20,000	9,99	199,80
10	71239R175	Viplanyl - okap r.š. 250 mm + kotvenie (žlab)	m	32,000	10,25	328,00
11	71239R176	Viplanyl - vnút. uholník r.š. 70 mm + kotvenie	m	66,000	4,78	315,48
12	71239R177	Viplanyl - tmeliaca lišta r.š. 70 mm + kotvenie	m	46,000	4,88	224,48
13	71239R178	Tesniaci tmel PU - Silikon hybrid	ks	5,000	15,58	77,90
14	71239R179	Poistná zálievka Z 01	kg	2,000	23,90	47,80
15	71239R58	PVC tvarovka - vnútorný roh	ks	4,000	3,16	12,64
16	71239R588	PVC tvarovka - vonkajší roh	ks	36,000	3,16	113,76
17	71239R59	Zhotovenie prestupov cez izoláciu	ks	3,000	23,55	70,65
18	712991010	Montáž podkladnej konštrukcie z OSB dosiek na atike šírky 200 - 250 mm pod klampiarske konštrukcie	m	20,000	9,20	184,00
19	2832990600	Kotviaca technika - rozperný nit do betónu	ks	640,000	0,26	166,40
20	6072624400	Doska drevoštiepková OSB 3 SE 2500x1250x15 mm	m	20,000	3,21	64,20
21	998712202	Presun hmôt pre izoláciu povlakovej krytiny v objektoch výšky nad 6 do 12 m	%	73,100	2,75	201,03

713

Izolácie tepelné

16 629,40

22	713111111	Montáž tepelnej izolácie stropov minerálnou vlnou, vrchom kladenou voľne	m2	308,000	2,89	890,12
23	631650000300	Pás izolácia zo sklenej vlny vhodná pre šikmé strechy hr. 120 mm	m2	323,400	8,80	2 845,92
24	631650000500	Izolácia zo sklenej vlny vhodná pre šikmé strechy hr. 180 mm	m2	323,400	13,32	4 307,69
25	713141255	Montáž TI striech plochých do 10° minerálnou vlnou, rozložená v dvoch vrstvách, prikotvením	m2	207,000	7,68	1 589,76
26	283720008400	Doska EPS 100S hr. 180 mm, na zateplenie podláh a plochých striech, ISOVER	m2	217,350	13,99	3 040,73

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
27	283720008100	Doska EPS 100S hr. 120 mm, na zateplenie podláh a plochých striech, ISOVER	m2	217,350	9,31	2 023,53
28	713144090	Montáž tepelnej izolácie na atiku z XPS prikotvením	m2	8,853	5,55	49,13
29	283750001800	Doska XPS STYRODUR 3000 CS hr. 50 mm, zakladanie stavieb, podlahy, obrátené ploché strechy, ISOVER	m2	9,030	10,80	97,52
30	713191121	Izolácie tepelné, doplnky, podláh, stropov zvrchu,striech prekrytím pásom do výšky 100mm A400/H	m2	308,000	2,10	646,80
31	7131911211	Dodávka a montáž parozábrany PE hr.0,2mm	m2	308,000	2,95	908,60
32	998713202	Presun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky nad 6 m do 12 m	%	163,998	1,40	229,60

762 Konštrukcie tesárske 1 216,43

33	762341002	Hranol namorený + kotvenie (doraz v žľabe)	m	31,000	37,55	1 164,05
34	998762202	Presun hmôt pre konštrukcie tesárske v objektoch výšky do 12 m	%	11,641	4,50	52,38

764 Konštrukcie klampiarske 2 819,08

35	764171171	Vetrací komínček D 100, 125 alebo 150 mm do 30°	ks	3,000	35,50	106,50
36	764323820	Demontáž odkvapov na strechách s lepenkovou krytinou rš 250 mm, -0,00260t	m	30,500	2,15	65,58
37	764331250	Lemovanie z pozinkovaného PZ plechu, múrov na strechách s tvrdou krytinou	m	28,400	23,28	661,15
38	764333230	Lemovanie z pozinkovaného PZ plechu, múrov na plochých strechách r.š. 330 mm	m	19,950	17,34	345,93
39	764334850	Demontáž lemovania múrov na plochých strechách rš 330 mm, -0,00320t	m	19,950	2,35	46,88
40	764352800	Demontáž žľabov pododkvapových polkruhových so sklonom do 30st. rš 250 mm, -0,00280t	m	81,150	2,08	168,79
41	764359301	Spätné montáž žľabu z pozinkovaného PZ plechu, pododkvapové polkruhové r.š. 200 - 400 mm	m	81,150	11,71	950,27
42	764454231	Spätná montáž zvodových rúr z pozinkovaného PZ plechu, kruhové s priemerom 60 - 150 mm	m	42,920	7,55	324,05
43	764454802	Demontáž odpadových rúr kruhových, s priemerom 120 mm, -0,00285t	m	42,920	2,30	98,72
44	998764201	Presun hmôt pre konštrukcie klampiarske v objektoch výšky do 6 m	%	27,679	1,85	51,21

Celkom 28 175,90

ROZPOČET

Stavba: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania

Objekt: ZŠ Móra Kóczána s VJM SO 01 Telocvičňa

Časť: Zateplenie obvodového plášťa

Objednávateľ: Obec Čiližská Radvaň

Zhotoviteľ: BALA, a.s.

Miesto: Čiližská Radvaň

Spracoval:

Dátum: 11. 11. 2019

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

HSV

Práce a dodávky HSV

73 728,69

6

Úpravy povrchov, podlahy, osadenie

53 281,17

1	620991121	Zakrývanie výplní vonkajších otvorov s rámami a zárubňami, zábradlí, oplechovania, atď. zhotovené z lešenia akýmkoľvek spôsobom	m2	98,640	2,85	281,12
2	622401801	Príplatok za omietanie vonkajších pilierov a stĺpov	m2	56,235	3,26	183,33
3	622401R15	Oprava omietok ostenia po montáži okien a dverí	m	152,400	23,74	3 617,98
4	622421722	Oprava vonkajších omietok stien zo suchých zmesí, štukových, členitosť I, opravovaná plocha nad 65% do 80%	m2	642,721	14,44	9 280,89
5	622464222	Vonkajšia omietka stien tenkovrstvová, silikátová, škrabaná, hr. 2 mm	m2	760,552	12,19	9 271,13
6	622467318	Príprava vonkajšieho podkladu stien, penetračný náter	m2	1 521,104	2,41	3 665,86
7	625251256	Kontaktný zatepľovací systém hr. 150 mm - štandardné riešenie (biely EPS-F), zatĺkacie kotvy	m2	580,663	36,32	21 089,68
8	625251273	Kontaktný zatepľovací systém ostenia hr. 30 mm - štandardné riešenie (biely EPS-F)	m2	33,904	28,09	952,36
9	62525R273	Kontaktný zatepľovací systém hr. 30 mm - štandardné riešenie (biely EPS-F) - piliere, rímsa	m2	101,235	27,36	2 769,79
10	625251388	Kontaktný zatepľovací systém hr. 150 mm - riešenie pre sokel (XPS)	m2	44,750	48,47	2 169,03

9

Ostatné konštrukcie a práce-búranie

17 610,42

11	938902302	Čistenie podkladu vysokotlakovým vodným lúčom	m2	642,721	5,63	3 618,52
12	941941052	Montáž lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky nad 1,20 m do 1,50 m, výšky nad 10 do 24 m	m2	730,241	1,69	1 234,11
13	941941392	Príplatok za prvý a každý ďalší i začatý mesiac použitia lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky nad 1,20 do 1,50 m, výšky nad 10 do 24 m	m2	730,241	2,42	1 767,18
14	941941852	Demontáž lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky nad 1,20 do 1,50 m, výšky nad 10 do 24 m	m2	730,241	1,69	1 234,11
15	941955001	Lešenie ľahké pracovné pomocné, s výškou lešeňovej podlahy do 1,20 m	m2	324,000	2,72	881,28
16	944944103	Ochranná sieť na boku lešenia	m2	730,241	1,55	1 131,87
17	944944803	Demontáž ochrannej siete na boku lešenia	m2	730,241	0,62	452,75
18	953945102	Soklový profil	m	89,500	7,30	653,35
19	953945111	Rohová lišta hliníková	m	333,750	2,48	827,70
20	953995184	Okenný a dverový dilatačný profil (plastový)	m	182,700	3,12	570,02
21	967031132	Prikresanie rovných ostení, bez odstupu, po hrubom vybúraní otvorov, v murive tehl. na maltu, -0,05700t	m2	55,125	6,12	337,37
22	968061116	Demontáž dverí drevených vchodových, 1 bm obvodu - 0,012t	m	26,400	3,32	87,65
23	968081115	Demontáž okien plastových, 1 bm obvodu - 0,007t	m	126,000	3,32	418,32
24	978015271	Otlčenie omietok vonkajších priečelí jednoduchých, s vyškrábaním škár, v rozsahu do 65 %, -0,03700t	m2	642,721	3,25	2 088,84

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
25	979081111	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	28,190	12,33	347,58
26	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	535,610	0,39	208,89
27	979082111	Vnútroštavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt do 10 m	t	28,190	9,53	268,65
28	979082121	Vnútroštavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt za každých ďalších 5 m	t	140,950	1,07	150,82
29	979087112	Nakladanie na dopravný prostriedok pre vodorovnú dopravu sutiny	t	28,190	4,33	122,06
30	979089012	Poplatok za skladovanie	t	28,190	42,90	1 209,35

99 Presun hmôt HSV 2 837,10

31	999281111	Presun hmôt pre opravy a údržbu objektov vrátane vonkajších plášťov výšky do 25 m	t	85,532	33,17	2 837,10
----	-----------	---	---	--------	-------	----------

PSV Práce a dodávky PSV 21 997,41

762 Konštrukcie tesárske 1 590,39

32	76281R024	Podbíjanie z dosiek OSB skrutkovaných na trámy na pero a drážku hr. dosky 18 mm	m2	45,000	33,82	1 521,90
33	998762202	Presun hmôt pre konštrukcie tesárske v objektoch výšky do 12 m	%	15,219	4,50	68,49

764 Konštrukcie klampiarske 665,94

34	764410260	Oplechovanie parapetov z pozinkovaného PZ plechu, vrátane rohov	m	50,700	9,39	476,07
35	764410850	Demontáž oplechovania parapetov rš od 100 do 330 mm, - 0,00135t	m	50,700	3,50	177,45
36	998764202	Presun hmôt pre konštrukcie klampiarske v objektoch výšky nad 6 do 12 m	%	6,535	1,90	12,42

766 Konštrukcie stolárske 19 741,08

37	766621322	Montáž okien a dverí plastových	m2	84,600	24,80	2 098,08
38	61141000R300	O01 - plastové okno dvojkrídlové, 2400x1200 mm, izolačné trojsklo, 6 komorový profil	ks	7,000	420,68	2 944,76
39	61141000R301	O02 - plastové okno štvordielné, 2400x3000 mm, izolačné trojsklo, 6 komorový profil	ks	3,000	1 547,34	4 642,02
40	61141000R303	O03 - plastové okno štvordielné, 2400x3000 mm, izolačné trojsklo, 6 komorový profil	ks	4,000	1 074,67	4 298,68
41	61141000R304	D01 - plastové dvojkrídlové dvere, 1800x2700 mm, 6 komorový profil	ks	1,000	1 974,00	1 974,00
42	61141000R305	D02 - plastové dvojkrídlové dvere, 1800x3000 mm, 6 komorový profil	ks	1,000	2 013,10	2 013,10
43	61141000R306	D03 - plastové dvojkrídlové dvere, 1800x2100 mm, 6 komorový profil	ks	1,000	1 613,76	1 613,76
44	998766202	Presun hmôt pre konštrukcie stolárske v objektoch výšky nad 6 do 12 m	%	195,844	0,80	156,68

Celkom 95 726,10

Záverečný odpočet čerpania

za rok
2019

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie	
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky	
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
Spolu				x	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa
v termíne do 31.12.2019

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: